



# Vereinsnachrichten 2019



# JAHRESPROGRAMM

Januar	11.	Papiersammlung	V
	25.	Schlitteltag Saxeten	J
	31.	Hauptversammlung in der Alpina	V
Februar	1.	Skirennen und Bohnenabend, Saxeten	V
	2.	Skitour	V
	13.	Eisstockschiessen	FuF/S
	17.	Schlitteln	S
März	7.	Papiersammlung	V
	14.	Gymnastiktesttag	J
	21.	J+S Fortbildung Leiter/Innen Jugendsport, Interlaken	V
	29.	Hockeymatch	V
April	24./25.	Trainingsweekend	A
Mai	2./3.	Jugiweekend	J
	8. od. 15.	Kegeln	S
	9.	Papiersammlung	V
	16.	Schnällscht Bödeler	J
	17.	UBS Kids Cup	J
	21.	Auffahrtswanderung	V
Juni	1. od 22.	Platzgern	S
	8.	Volleyabend in Wilderswil	S
	13./14.	Seeländisches Turnfest in Täuffelen	A/FuF
	20./21.	Riegenreise	S
	27./28.	Turnfest Embrachertal	A
	29.	Minigolf	S
Juli	3./4.	Brätelabend / Hüttenputz- und Holzertag	V
	4.	Papiersammlung	V
	20.	Brätelabend	S
August	8.	Leichtathletikrainingtag	J
	15./16.	Bike- und Trailrunningtour	V
	15./16.	Riegenreise	FuF
	29./30.	Oberländische Jugendturntage, Matten	V
September	5.	Papiersammlung	V
	12.	Jungfrau Marathon	V
Oktober	23.	Techniker und Präsidentenkonferenz TBO, Ringgenberg	V
	24.	J+S Fortbildung Leiter/Innen Jugendsport, Interlaken	V
	31./1.	Lottomatch	V
November	7.	Kreiskurs für J+S Kindersport, Matten	V
	5./11./17.	Oberländische Unihockeymeisterschaft, BZI Interlaken	A
	19.	Kegeln Jahresmeisterschaft	FuF
	14.	Papiersammlung	V
Dezember	5./6.	SM Vereinsturnen Jugend, Schaffhausen	J
	7.	Schlussturnen	S
	11.	Weihnachtsessen	FuF
	14.	Altjahrshöck	S
	29.	Altjahrshöck	A
Januar 2021	29.	Hauptversammlung	V

Legende: **V** Gesamtverein · **J** Jugendriege · **A** Aktivriege · **FuF** Fit und Fun · **S** Seniorenriege

# HAUPTVERSAMMLUNG

## Einladung zur 110. Hauptversammlung

Freitag, 31. Januar 2020, 19:00 Uhr im Hotel Alpina, Matten

Liebe Turnerinnen und Turner, geschätzte Turnerfreunde

Der Vorstand lädt Euch nach diesem ereignisreichen Vereinsjahr zur ordentlichen Hauptversammlung ein. Es würde uns freuen, unsere Ehren-, Aktiv- sowie Passivmitglieder begrüßen zu dürfen:

19.00 Uhr: Beginn Abendessen (Anmeldung bis 17. Januar 2020 mittels Online Anmeldung oder beim Präsidenten)

20.15 Uhr: Eröffnung Hauptversammlung

Wir bitten um pünktliches Erscheinen, damit die HV rechtzeitig begonnen werden kann.

### Traktanden:

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung
4. Jahresberichte
  - Präsident
  - Hauptleiter Aktivriege
  - Hauptleiter Fit und Fun
  - Hauptleiter Seniorinnen / Senioren
  - Hauptleiter Jugend
  - Hüttenwartin
5. Kassa- und Revisorenbericht
6. Anträge
7. Tätigkeitsprogramm
8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
9. Budget
10. Mutationen
11. Wahlen
12. Ehrungen und Auszeichnungen
13. Verschiedenes

Markus Balmer · E-Mail: [ma.balmer@bluemail.ch](mailto:ma.balmer@bluemail.ch) · Natel: 079 470 00 44



**aeschimann**

automationssysteme ag

Automationen · Engineering · Schaltanlagen  
Elektrokontrollen · Service 24h

3812 Wilderswil

Tel. 033 826 77 77 [www.aeschimann.ch](http://www.aeschimann.ch)

# AUTOMATISCH RICHTIG

Offizielles Organ des TVM

Gründungsjahr 1909



## Vereinsmitglieder (stand Dezember 2019)

Aktivmitglieder	102
Ehrenmitglieder	36
Mitturner	11
Jugi	137
Passivmitglieder	113
<b>Total</b>	<b>399</b>

Adresse  
Internet  
Postcheck-Konto

Turnverein STV 3800 Matten  
www.tvmatten.ch  
30 – 33786 – 7

Präsident  
Kassierin  
Redaktor / Webmaster  
Gestaltung

Balmer Markus, 3800 Interlaken  
Strässle Margrit, 3800 Matten  
Spieler Simon, 3600 Thun  
Zurbuchen Jeannine, 3852 Ringgenberg

Erscheint 1 Mal jährlich  
Jahrgang 39

Auflage 400 Stk.  
Dezember 2019



Im August 2020 wird es bunt — über 1000 Kinder und Jugendliche aus dem ganzen Berner Oberland werden sich an Einzel- und Vereinswettkämpfen messen. Damit der Anlass stattfinden kann, arbeitet das Organisationskomitee schon seit einiger Zeit mit Hochdruck an den Vorbereitungen.

Damit dieser Anlass zu einem unvergesslichen Ereignis zu Gunsten unseres Nachwuchses wird, werden wir auf jede helfende Hand angewiesen sein. Tragt euch deshalb das Datum ein und beachtet die kommenden Informationen!

## OBERLÄNDISCHE JUGENDTURNTAGE

### 29. & 30. AUGUST 2020

[www.ojtmatten.ch](http://www.ojtmatten.ch)



**Markus Balmer**  
Präsident TV Matten

## **Werte Ehrenmitglieder, liebe Turnerinnen und Turner, geschätzte Turnerfreunde**

Was haben wir auch alles erlebt und gemacht in diesem strengen und aufregenden Jahr. Dieses geht nun langsam zu Ende und wir dürfen stolz zurückschauen. Neben unseren sportlichen Aktivitäten und geselligen Anlässen dürfen wir in diesem Jahr sicher folgende Highlights herausnehmen: Die Turnshow des Turnverein Matten, das Eidgenössische Turnfest in Aarau und die Sanierung unserer Vereinshütte in Saxeten.

### **Turnshow «TV Höhenmatte»**

Dieses alle 5 Jahren wiederkehrende Ereignis wurde mit voller Vorfreude und Enthusiasmus in Angriff genommen. Ein OK bereitete die Rahmenbedingungen für die zahlreichen Zuschauer vor und sorgten für dessen Wohl. Ein Kreateam sorgte für einen roten Faden durch die zweistündige Unterhaltung, die jeweiligen Leiter brachten den Turner/-innen das turnerische Programm bei und zu guter Letzt waren fast 200 Mitglieder für die Unterhaltung sowie für die Bedienung der Gäste zuständig.

Die Anstrengung jedes Einzelnen hat sich sicher gelohnt und man darf sich nach 3 ausverkauften Vorstellungen auf die Schulter klopfen. Ich denke dieser Anlass zeigt wieder wie erfolgreich der Turnsport in der Gemeinde Matten ist und was ein Turnverein alles leisten kann, wenn wir gemeinsam für eine Veranstaltung zusammenstehen.

Auch wenn man während der Show ein Jahr mit Anlässen auf der Höhenmatte im Schnelldurchlauf erlebte, so werden wir uns noch lange an diesen gelungenen und erfolgreichen Anlass erinnern und ich möchte allen Beteiligten ganz herzlich für ihre Bemühungen und den tollen Einsatz danken.

### **Eidgenössisches Turnfest 2019 Aarau**

Rund 70'000 Turner/-innen waren beim ETF 2019 dabei und zeigten ihr Bestes in verschiedenen Disziplinen. Auch der Turnverein Matten war mit ca. 110 Mitgliedern dabei. Dieser Anlass ist immer wieder für jeden, ob jung oder älter, eine Erfahrung, welche man nicht so schnell vergisst. Die 70 Jugendlichen welche am ersten Wochenende starteten, haben mit ihrer Teilnehmerzahl und den sehr guten Leistungen gezeigt, dass auch in Zukunft bei den Aktiven mit einer grossen Delegation (2019: 45 Teilnehmer) gerechnet werden darf. Besten Dank an alle Mitglieder der technischen Komitees und den Hauptleitern für ihre geleistete Arbeit in den Hallen und an den übrigen Turnanlässen.

### **Sanierung Vereinshütte Bällenblick**

Unsere Vereinshütte wurde nach der Genehmigung durch die Hauptversammlung saniert. Nach der Räumung durch die Helfer vom TV Matten wurden die Unternehmer ins Feld geschickt. Das Dach wurde komplett abgebrochen, isoliert und offene Stellen abgedichtet. Die Fenster im Aufenthaltsraum, im unteren Schlafräum und in den oberen Schlafräumen

**BEAT BÜHLER**

---

**B E D A C H U N G E N**

**BEO-ABBUND**

---

**B E A T B Ü H L E R**

CNC Arbeiten [beo-abbund.ch](http://beo-abbund.ch)

- Schreinereiarbeiten
- Innenausbau
- Zimmereiarbeiten

Tel. **079 415 19 38**

Mittelweg 7, 3812 Wilderswil

E-Mail: [info@buehler-bedachnungen.ch](mailto:info@buehler-bedachnungen.ch)

wurden durch neue, dreifachverglaste Fenster ersetzt. Zusätzlich wurden die Aussenwände wärmegeämmt und die elektrischen Einrichtungen im oberen Stock wieder in Betrieb genommen. Nach 10 Wochen Sanierungszeit und über 400h Eigenleistung erstrahlt unsere Vereinshütte in einem neuen/alten Glanz.

Ich möchte mich bei allen beteiligten Unternehmen herzlichst bedanken für die gute Zusammenarbeit und die grosszügigen Spenden und Rabatte. Weiter möchte ich ein «riesen Merci» an das Kernteam für ihre geleistete Arbeit über das ganze Jahr, geben (Die Arbeit geht für sie noch weiter bis alle Rechnungen bezahlt, alle Verträge abgeschlossen und die zugesagten Beiträge eingefordert wurden). Weiter möchte ich den freiwilligen Arbeitern Danke sagen für die Fronarbeit von mehr als 400 Stunden zugunsten des TV Mattens und seiner Vereinshütte. Danke vielmals!

Jetzt bleibt uns nur noch das Turnerjahr 2019 in guter Erinnerung zu halten, über das Gewesene dankbar zu sein und mit dem gleichen Elan das nächste Turnerjahr in Angriff zu nehmen. Ich wünsche allen Mitgliedern und ihren Familien ein gutes neues Jahr und an alle die dem TV Matten beistehen und uns unterstützen, Danke. Ihr seid unfassbar wertvoll.

Euer Präsident  
Markus (Bälmi)

**HAPPY HOUR**  
Montag bis Freitag 16:30–17:30  
Hausbierre für CHF 3 (0-3l) und CHF 5 (0-5l),  
und Hausweine für CHF 4 (0-1l)

**Irish Pub & Restaurant**  
Hauptstrasse 49  
3800 Matten bei Interlaken  
info@the3tells.com  
www.the3tells.com  
033 822 18 25

**Öffnungszeiten**

<b>Sommer</b> (Mai–Nov.)	<b>Winter</b> (Dez.–April)
Mon–Fr 16:00–0:30	Mon–Fr 16:00–0:30
Sa & So 11:00–0:30	Sa 10:00–0:30
	So 10:00–23:00

Gumpe springe umesekle wärfe fangnis balanciere schaukle fahre rutsche – Alles was Spass macht wird gemacht! Die Kinder geniessen es, sich an den Geräten auszutoben. Manchmal ist der elterliche Unterstützungsbedarf grösser, manchmal kleiner und je älter die Kinder werden desto mehr wird alles alleine «bezwungen». Der absolute Höhepunkt im diesjährigen Turnerjahr war unbestritten unsere Turnshow. Wäre es nach den Kindern gegangen, hätten wir vermutlich noch heute täglich oder zumindest wöchentlich eine neue Vorführung... Aber auch das MUKI Reisli zur Schmiedmatte und viele andere «Trainings» in der Turnhalle erfreuten die Kinder.

Nachdem im Sommer eine beachtliche Anzahl Kinder unser Turnen in Richtung Kindergarten und KITU verlassen haben, konnte vermutlich nicht zuletzt dank der Turnshow unsere Riege ohne «Werbemassnahmen» problemlos wieder gefüllt werden. So turnen nun seit den Herbstferien bei Vollbestand wieder 15 Kinder in der alten Halle.

An dieser Stelle möchte ich es nicht unterlassen Myriam Mazzolani herzlich für Ihr Wirken in unserer Riege zu danken. Nach 5 Jahren hat sie ihr Leiteramt an Nicole Steiner übergeben.

Leiterteam Muki  
Nicole, Mathias



Jeden Dienstag kurz vor 17.00 Uhr, eine gute Viertelstunde vor Kitu-Beginn, wird von den Leitern und Hilfsleitern bereits die Lektion vorbereitet: Jeweils 3 bis 6 Posten mit den verschiedensten Geräten müssen aufgebaut werden, an welchen dann die rund 25 Kinder im Hauptteil turnen. Wir stellen die Posten schon vor dem Eintreffen der Kinder auf, damit während der Turnstunde nicht zu viel Zeit verloren geht. Kaum ist alles aufgebaut, treffen auch schon die ersten Kinder ein. Nachdem sie sich ein «Chläberli» ausgesucht und auf ihr Namenskärtchen geklebt haben, dürfen sie sich erst mal in der Halle austoben. Sind dann alle da, sammeln wir uns zur gemeinsamen Begrüssung im Kreis.

Als Einleitung führen wir ein kurzes Spiel oder eine Stafette durch. Im Hauptteil wird dann gruppenweise an den Posten geturnt. An diesen lernen und festigen die Kinder Bewegungsgrundformen wie laufen, springen, balancieren, rollen, drehen, klettern, stützen, werfen, fangen und weitere Formen. Unser Ziel ist es, vielseitige Bewegungserfahrungen zu ermöglichen und das bestehende Bewegungsrepertoire zu erweitern. Dabei soll der Spass an erster Stelle stehen.

Beim Wegräumen der Geräte helfen die Kitu-Kinder immer fleissig mit. Meist reicht die Zeit noch für ein «Fangisspiel» und zum Abschluss der Lektion treffen wir uns wieder im Kreis zum Telefonspiel, welches die meisten Kinder lieben und auf keinen Fall fehlen darf.

Ein paar Mal im Jahr sind wir auch ausserhalb der Turnhalle unterwegs. Manchmal turnen wir draussen und der Ausflug zum Funpark in Spiez und das Schlangensbrateln im Rugen gehören seit ein paar Jahren zum festen Programm-punkt dazu.

Ein Höhepunkt in diesem Kitu-Jahr war sicher unser Auftritt an der Turnshow. Die Kinder verkleideten sich als Touristen und fuhren mit der Kartonbodelibahn direkt bis auf die Bühne, die Höhenmatte. Dort wurden fleissig Fotos geknipst und ein Picknicktanz aufgeführt.

Wir können das Kitu in dieser Form nur dank der Unterstützung der Eltern, welche sich als Hilfsleiter zur Verfügung stellen, durchführen. Jeden Dienstag ist auch Jessica Zwahlen als Hilfsleiterin mit dabei. Ihnen allen danken wir herzlich für das Engagement.

Leiterteam Kitu

Stefan, Tamara, Diana, Silvia und Caroline





D'FERIEBERATIG  
VOM IHEIMISCHE  
GEO TOURS-TEAM –  
**DAS ISCH ÖPE  
NO MUSIG!**

**GEO TOURS INTERLAKEN** | CENTRALSTRASSE 9 | 3800 INTERLAKEN  
PHONE 033 822 20 33 | MAIL@GEOTOURS.CH



[WWW.GEOTOURS.CH](http://WWW.GEOTOURS.CH)

wir turnen auch mit zahlen!

1 2 3 4 5 6 8 9 0

**balli** & partner  
treuhand ag

postfach 11 • hauptstr. 51  
3800 matten/interlaken

tel. 033 826 10 60  
fax 033 826 10 61

[www.bpt-ag.ch](http://www.bpt-ag.ch)  
[info@bpt-ag.ch](mailto:info@bpt-ag.ch)

Das Jahr 2019 begann für die Gymnastik Gruppe dieses Mal etwas anders als gewohnt. Anstatt sich auf die Gymtestli vorzubereiten, wurde intensiv am Programm für die Turnshow gearbeitet und geprobt. Die ausführlichen Trainings, mit aufwendigen Kostümwechsel und vielen Änderungen, haben sich gelohnt. Girls & Boys ihr habt die Bühne gerockt!

Die kurze Zeit bis zum ETF in Aarau nutzten wir für eine optimale Vorbereitung. Das harte und anstrengende Training in den letzten Wochen vor dem Wettkampf hat sich ausgezahlt! Das Gym Team erturnte am ETF die unglaubliche Note 9.87! Da diese Leistung für die Bestnote in der Disziplin reichte, durften wir am Tag darauf noch einmal nach Aarau fahren und unser Programm an der Schlussfeier zum Besten geben.

Motiviert durch die gute Leistung am ETF, trainierte das Team weiter für das nächste Ziel: Die Schweizer Meisterschaft in Bellinzona. Da der Wettkampf schon am Samstagmorgen früh begann, reiste das Gym Team bereits am Freitagnachmittag nach Bellinzona. Beim gemeinsamen Pizzaessen konnten noch einmal der Teamgeist und Siegeswille gestärkt werden. Dies zahlte sich auch aus. Am 30. November erreichten die Girls & Boys mit der Note 9.27 an der Schweizermeisterschaft Vereinsturnen den 3. Rang. Super gemacht!

Im Leiterteam des Gymnastik Team gab es einen Wechsel. Im August mussten Michelle Mürner und ich (Flurina Studer) unsere Leitung ausbildungsbedingt an Jacqueline Gilgen und Lara Zibold abgeben. Uns fällt der Abschied immer noch nicht leicht und wir werden euch und die grossartigen Erlebnisse mit dem Team vermissen.

Den neuen Leiterinnen wünschen wir viel Erfolg und ebenso schöne Momente mit dem Gym Team wie wir erleben durften. Das nächste Jahr beginnt wie üblicherweise mit den Gymtestli. Als Highlight wird das Gym Team an den oberländischen Jugendturntagen in Matten sein neues Programm vor Heimpublikum uraufführen dürfen.

Flurina Studer & Michelle Mürner





**Andri Graber**  
Hauptleiter Jugend

## Schlitteltag Saxeten

Bei schönstem Wetter konnten die Leiter 29 Kinder in Empfang nehmen. Wie auch in den Vorjahren wurde nach der Begrüssung in zwei Gruppen aufgeteilt. Die eine lief mit ihren Schlitten bis zur Nessleren hoch und erfreute sich an der rasanten Abfahrt während die andere Gruppe um das Ferienheim Saxeten Schanzen baute und im Schnee herumtollte.

Nach einem herzhaften Mittagessen, welches uns von Bälmi serviert wurde – Merci vielmal Bälmi – ging es für alle mit dem Schlitten bis zur Lawinenabspernung. Nach der Sause zum Ferienheim wurde noch eine Schneeballschlacht gemacht und ein Zvieri/Dessert eingenommen. Nachdem die Kinder nachhause gegangen waren, erholten sich die Leiter bei einem gemütlichen Abendessen im Ferienheim.

## Jugiweekend

Das diesjährige Jugiweekend stand ganz im Zeichen der Trainings für die Turnshow und das Eidgenössische Turnfest in Aarau. Bei sonnigem Frühlingswetter konnten die 13 Leiter 89 hochmotivierte Kinder zum Weekend begrüssen. Nach dem Aufwärmen ging es für die Jüngsten und die Gymnastiker/-innen los mit einem Trainingsblock für die Turnshow. Die restlichen Kinder teilten sich in drei Gruppen auf und trainierten auf den Aussenanlagen der Schule Matten die Disziplinen Weitsprung, Ballweitwurf und Sprint. Nach dem Mittag war es an den Kindern der mittleren und älteren Riegen für die Turnshow zu proben, während sich die restlichen an den leichtathletischen Disziplinen übten. Zum Schluss des ersten Tages wurde der Flashmob der Turnshow geübt. Am Abend konnten sich die müden Leiter beim gemeinsamen Grillen von den Strapazen des ersten Tages erholen.

Am Sonntagmorgen ginge es, gleich wie am Samstag, mit einem gemeinsamen Einturnen los. Während die Jüngsten und die Gymnastiker/-innen ihrem Turnshowprogramm den letzten Schliff verpassten, trainierten die restlichen Kinder Pendelstaffete, Läufe und Hindernislauf. Vor dem Mittag galt es für die Kinder der Jugi Jüngeren und Gym ernst, da sie Ihre Turnshowprogramme vorturnen durften. Nach dem Mittag wurden erneut die Rollen getauscht und die Kinder der Jugi Ältere wie auch der Mittleren konnten an ihren Programmen feilen. Das Jugiweekend wurde mit den Vorführungen dieser beiden Programme, einem gemeinsamen Sitzball und einem Cooldown beendet.

## Turnshow

Anfangs Mai war es nun soweit, die rund 90 Kinder der Jugendriegen sowie rund 25 Kinder des KiTu und des MuKi/VaKi konnten in 7 Programmen zeigen, was sie seit dem Winter trainiert hatten. Das MuKi/VaKi liess Raketen in Form von Tüchern in die Luft steigen, das KiTu ging mit der Bödelibahn auf Reisen, die jüngere Jugi lud die Zuschauer in den Zirkus ein, die Jugi mittlere startete am Jungfraumarathon, die Jugi ältere zeigte folkloristische Darbietung des Unspunnenfestes und die Jugi Gym hiess die Zuschauer am Ice-Magic herzlich Willkommen. Des Weiteren durften einige Kinder der Jugi ältere und mittlere am Sprungprogramm der Aktiven ihre Sprünge zum Besten geben.

Herzlichen Dank an alle Leiter/-innen welche an der Turnshow mitgearbeitet haben, an alle Helfer/-innen welche Kostüme und Requisiten gebastelt haben sowie an das OK. Die Vorbereitung kostete viel Energie und Geduld, ging jedoch in Anbetracht der attraktiven Programme und des grossen Applauses bald vergessen. Die Show bleibt in bester Erinnerung.

## Leichtathletiktrainingstag

Nach der Turnshow war vor dem Eidgenössischem Turnfest. Damit die Jugendriege am Turnfest eine gute Note erturnen konnte wurden am Leichtathletiktrainingstag nochmals alle Disziplinen geübt. 64 Kinder liessen sich diese Chance nicht entgehen und konnten bei bestem Wetter ihre Disziplinen trainieren. Am Morgen wurden letzte Anpassungen im Weisprung, Sprint, Ballweitwurf, in den Läufen und in der Gymnastik gemacht. Nach der Mittagspause konnten sich die Kinder im Hindernislauf, im Unihockeyparcours und im 800m Lauf den letzten Schliff holen. Zum Schluss wurden noch die Stafetten geübt. Ende des Tages waren die Kinder bestens Vorbereitet für das Eidgenössische Turnfest in Aarau.

## UBS Kids Cup

15 Kinder starteten am diesjährigen UBS Kids Cup. Andreas Gilgen und Stefan Balli machten mit den Kindern vor dem Start jeweils ein Warm Up. Anschliessend hiess es für die Kinder in den Disziplinen Sprint, Weitsprung und Ballweitwurf ihre Leistung abzurufen. Dies gelang allen Kindern, jedoch konnte aufgrund der starken Konkurrenz lediglich ein Podestplatz ergattert werden – Herzliche Gratulation an Amelia Giacometti zum zweiten Platz.



## Eidgenössisches Turnfest Aarau

Um 8:30 Uhr machten sich 65 motivierte Jugeler in Begleitung von 11 Leitern auf den Weg nach Aarau, da der Höhepunkt der Saison, das Eidgenössische Turnfest, anstand. In Aarau angekommen machte die Jugendriege Matten sich auf den Weg zum Wettkampfgelände. Nachdem auf dem Wettkampfgelände ein Gepäckdepot eingerichtet wurde, stand schon das Einturnen auf dem Programm. Nach letzten Vorbereitungen startete die Jugendriege Matten mit den Disziplinen Weitsprung, Ballweitwurf und Gymnastik in den 3-teiligen Vereinswettkampf. Anschliessend hatten alle Kinder in der Pendelstafette einen Einsatz. Zum Abschluss wurde in den Disziplinen Hindernislauf, 800m Lauf und Unihockeyparcours geturnt. Schliesslich resultierte mit einer guten Gesamtnote von 24.72 der 86. Rang in der ersten Stärkeklasse.

Da die Kinder im Gymnastik Kleinfeld, mit der hervorragenden Note von 9.87, die beste Leistung aller Teilnehmer in dieser Disziplin am Eidgenössischem Turnfest erbrachten, wurden sie von den Organisatoren des Anlasses eingeladen, am nächsten Tag an den Schlussvorführungen der Jugend ihr Programm zum Besten zu geben. So ging es am Sonntag mit noch 20 Kindern abermals nach Aarau. Die Jugendlichen zeigten vor der prall gefüllten Tribüne in der Turnfest Arena eine perfekte Show. Eine Woche später durfte die Jugi zusammen mit den Aktiven TurnerInnen am vom Vereinskonzent Matten organisierten Empfang teilnehmen.

## Jugileiterteam und Dank

Über unsere sechs Riegen verteilt, bewegen wir wöchentlich über 130 Kinder. Dies zeigt, dass die Jugendriege nach wie vor sehr beliebt ist und wir ein vielfältiges und spannendes Programm



**Spitzenleistungen schaffen**  
Wir helfen Ihnen dabei.

Gemeinsam erreicht man Ziele schneller. Deshalb unterstützen wir mit viel Freude verschiedene Vereine in der Jungfrauregion.

**Raiffeisenbank Jungfrau**  
raiffeisen.ch/jungfrau

**RAIFFEISEN**  JUNGFRAU

anbieten. Anzahlmässig stossen wir in fast allen Riegen an unsere Grenze, das heisst. wir leiden unter unserem eigenen Erfolg. Leider ist es dadurch auch sehr schwer bis unmöglich neue Kinder in unseren Riegen aufzunehmen. Ich bitte um euer Verständnis.

An dieser Stelle möchte ich dem gesamten Jugileiterteam, welches in über 400 Stunden Kinder von klein bis gross eine Bewegungsplattform bietet, danken. «Merci vil mal öich allne für öie lisatz wot dier leischted». Auch möchte ich allen danken, welche in irgendeiner Form in der Jugendriege mitgeholfen haben, sei es als Kampfrichter, Leiter oder für uns gekocht haben und all jenen welche ich vergessen habe.

Es freut mich, dass ich auch dieses Jahr neue Leiter im Technischen Komitee begrüssen darf. Das Leiterteam der Jugi erhält durch Angela Knecht, Lara Ziebold und Andri Imhof zuwachs, das Leiterteam des MuKi/VaKi wird durch Nicole Steiner ergänzt. Wo Neuzugänge sind, sind auch Abgänge und so muss ich euch die Demission von Myriam Mazzolani verkünden. Merci vielmals Myriam für deinen Einsatz.

Nun wünsche ich Euch, liebe Jugeler, Eltern, geschätzte Turnerinnen und Turner viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2020.

Hauptleiter Jugend  
Andri Graber



# Taxi Willy

079 656 90 09



**Airporttransfer**  
**Rundfahrten**  
**Kurierdienst**  
**Kleintransporte**



**H. GOSTELI AG**

BLUMEN · GARTENBAU  
GARTENPLANUNG

Metzgergasse 4 · 3800 Matten-Interlaken

T 033 822 20 54

info@hgosteliag.ch · www.hgosteliag.ch

Mitglied Jardin Suisse



**Riccardo Aeschimann**  
Hauptleiter Aktive

Im letzten Jahresbericht schloss ich mit den Worten «Das 2019 wird ganz gross» und das vergangene war nicht nur gross, es war herausfordernd, spannend, erfolgreich, anstrengend, intensiv und erfreulich. All dies war natürlich nur dank allen Turnerinnen und Turnern der Aktivriege und allen Leitern möglich. Besten Dank an euch alle, die ihr dazu beigetragen habt, dass das 2019 so wunderschön war!

### Herausfordernd

Bereits im Jahr 2018 wurden wir mit den Vorbereitungen für die Turnshow gefordert. Anfangs 2019 wurde uns dann einiges mit den Trainings und der Weiterentwicklung der Programme für ebendiese Show abverlangt. Bis im Mai mussten wir deshalb auf die Trainings für die Turnfeste verzichten und hatten dann nur kurz Zeit, um uns für die Turnfeste und insbesondere für das Eidgenössisches Turnfest möglichst gut vorzubereiten. Eine Herausforderung, die wir gerne annahmen.

### Spannend

Spannend war es immer, wenn es ernst wurde. Sei es vor den Auftritten an der Turnshow oder den Wettkämpfen an den Turnfesten. Diese Momente liessen niemanden kalt und werden uns noch lange in Erinnerung bleiben.

### Erfolgreich

An den Turnfesten waren die Resultate nicht durchwegs erfolgreich. Doch es gab auch einige gute Resultate. Hervorzuheben ist die Konstanz in den schätzbaren Disziplinen Gymnastik und Schulstufenbarren. In Trüllikon erreichten wir mit 9.63 das beste Resultat aller Vereine in der Gymnastik Kleinfeld. Auch das Resultat der FTAler am ETF war solide, das gleiche gilt für die 800m-Läufer in Trüllikon. Insgesamt können wir auf eine erfolgreiche Turnfestsaison zurückblicken. Hier alle Resultate im Überblick:

Turnfest Resultate	Trüllikon		ETF Aarau	
	Note	Startende	Note	Startende
<i>Disziplin</i>				
Gymnastik Kleinfeld	9.63	17	9.62	19
Schulstufenbarren	8.81	7	8.83	10
Kugelstossen	7.77	12	7.77	14
Schleuderball	7.05	6	8.02	5
Wurfkörper	7.87	4	8.25	5
Pendelstaffette	7.35	10	8.73	10
800-m-Lauf	9.34	6	8.84	9
Fachtest Allround	8.05	7	9.26	12
<b>Total</b>	<b>24.59</b>		<b>26.29</b>	

Doch nicht nur an den Turnfesten konnten wir Erfolge feiern. So verliefen die TBO-Unihockey-meisterschaften für den Turnverein Matten wiederum sehr erfolgreich. Zwar konnte die erste Mannschaft ihren Titel aus dem Vorjahr nicht verteidigen, dafür setzte sich aber das Team TV Matten 2 mit Stefan und Michael Tschiemer, Andri Imhof, Marvin Griffith und Micha und Eric Tschanz in Szene. In umkämpften Spielen schafften sie den Aufstieg in die obere Liga. Im nächsten Jahr sind also spannende Duelle gegen TV Matten 1 zu erwarten! :-)

Jährlich messen sich die Turnerinnen und Turner auch in der Jahresmeisterschaft. Heuer galt es im Skirennen, zwei Fitchecks, Fatburning-Workout, Triathlon, Biathlon, Minigolf, Jassen, Kegeln, Wettkampf-Surprise, Super10Kampf und der Anwesenheit in den Trainings über das ganz Jahr um Rangpunkte zu kämpfen.

Es ergaben sich die folgenden Podeste:

### *Damen*

**1. Rang:** Jeannine Schär      **2. Rang:** Luzia Sommerhalder      **3. Rang:** Jasmin Blaser

### *Herren*

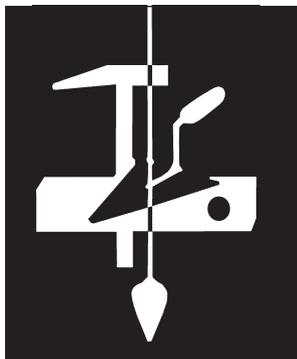
**1. Rang:** Andri Imhof      **2. Rang:** Riccardo Aeschmann      **3. Rang:** Markus Balmer

## **Anstrengend**

Anstrengend war es bei uns zum Glück fast immer! Sei es in den Trainings oder an den Wettkämpfen. Ein besonders anstrengendes Wochenende gilt es aber noch zu erwähnen: Die Biketour führte uns auf den Jaunpass und zurück. Über die letzten Jahre gesehen, war es sicher eine der anstrengenderen Biketouren. Doch das Schöne an der Anstrengung ist ja, dass man irgendwann auch dafür belohnt wird. Sei es mit einem schönen Ausblick, wie an der Biketour, mit Applaus an der Turnshow oder mit besseren Resultaten an den Turnfesten. Letzten Endes ist es das, was uns antreibt.

## **Intensiv**

Nach dem anstrengenden ersten Halbjahr mit Turnshow und den zwei Turnfesten machte sich die Aktivriege Ende August quasi als Belohnung auf zur Vereinsreise. Diese erwies sich als äusserst intensiv. Canyoning, «Festi`brad» einem Stadtfest in Aigle und Kartfahren standen auf dem Programm. Beim Kartfahren zeigte sich, dass die Turnerinnen nicht nur an den Turnfesten mit einem gesunden Mass an Ehrgeiz ans Werk gehen.



## **Frutiger Bau GmbH**

**Bauunternehmung  
Gipserarbeiten**

Gsteigstrasse 22  
3806 Bönigen

Tel. 033 822 60 39  
Natel 079 546 95 83

## Erfreulich

Für mich persönlich, ist es besonders erfreulich, dass wir auch im Jahr 2019 neue Aktivmitgliederinnen und -mitglieder für unsere Riege gewinnen konnten. Inzwischen widerspiegelt sich dies auch in den Trainingsbesuchen. Die junge Generation ist bereit und bringt sich auch in den Trainingsbetrieb ein.

Sehr erfreulich verläuft auch die Weiterentwicklung der Gymnastik. Vor den Turnfesten war es noch sehr ungewiss, wie es mit der Gymnastik im Turnverein Matten weitergehen soll. Doch es fand sich eine Gruppe, welche sich bereit erklärte, nicht nur die Trainings zu leiten, sondern auch eine neue Gymnastik aufzubauen. Der Elan übertrug sich offenbar auch auf die Turnerinnen und Turner. Im nächsten Jahr werden wir mit deutlich über zwanzig Teilnehmern an den Start gehen.

Freuen wir uns auf das nächste Jahr!

Hautpleiter Aktive  
Riccardo Aeschmann



# IHR MULDEN UND HEIZÖL- LIEFERANT AUS INTERLAKEN



Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und  
Transporte aus der Region

Telefon 033 828 68 68, [www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)



**Bruno Bhend**  
Hauptleiter Fit und Fun

Am 10. Januar starteten wir das Turnerjahr 2019. Am 24. Januar stellten Tamara und Noor das Programm für die Turnshow vor. Damit hiess es üben üben üben! Im Februar fand das alljährliche Skirennen mit anschliessendem Bohnenabend in Saxeten statt. Sabine siegte vor mir und Bettina. Mit der Senioren Riege waren wir Eisstockschiessen auf der Höhematte. An dieser Stelle geht mein Dank an Kathrin und Ruedi Aemmer für die Organisation des gelungenen Anlasses. Im März haben fünf Frauen am Schlitteltag teilgenommen. Der erste Einsatz für die Jahresmeisterschaft mit Darts wurde mit 13 Turnerinnen und Turner gut besucht. Bei den Dresses für die Turnshow wurden die Lichterketten fertig angenäht, danke den fleissigen Näherinnen! Weiter ging's mit üben üben üben für das Tennisprogramm und noch mal von vorne, immer wieder! Danke Tamara und Noor fürs Leiten der unzähligen Trainingsstunden. 2. – 5. Mai ist es dann so weit, die Turnshow im Kirchgemeindehaus geht über die Bühne, und unsere Tennis Show fügt sich nahtlos ins Programm ein.



Mit 10 bis 13 Turnenden sind wir anschliessend gut in die zweite Hallen Saison gestartet. Wir spielten Minigolf für die Jahresmeisterschaft, mit mässigem Erfolg für mich. Das Stand up Paddling im Juni konnte bei besten Bedingungen durchgeführt werden.

17./18. August starteten wir zu zwölf die Riegenreise Wanderung vom Binntal über den Albrun Pass nach Campriolo wo wir auch übernachteten. Am Sonntag liefen wir weiter nach Alpe Devero und durch die Orridi Uriezzo Schlucht nach Domodossola und von da mit dem Zug heimwärts. Unter Tamara's Leitung gab es noch einen Surprise Parcours, der zur Jahresmeisterschaft gezählt wurde. Zum Abschluss der Jahresmeisterschaft gingen wir kegeln in Goldswil um dann den ersten FuF Jahresmeister respektive die erste FuF Jahresmeisterin zu küren.

Am Freitag den 13. Dezember findet nun noch unser Abschluss mit Apéro und Weihnachtsessen statt.

Abschliessend möchte ich mich bei meinem TK Mario, Tamara, Christine sowie Marcel für die gute Zusammenarbeit bedanken.

### Rangliste Jahresmeisterschaft:

1. Bhend Bruno
2. Balli Silvia
3. Studer Bettina
4. Ruef Hugo
5. Mario Mazzolani
6. Zumtaugwald Christine
7. Schmucki Maria Rosa
8. Aemmer Kathrin
9. Strässle Margrit
10. Mosimann Lukas

Hauptleiter Fit und Fun  
Bruno Bhend

## Profis mit Power

Bauen für morgen



frutiger.com



**Kurt Trolliet**  
TL Seniorinnen/Senioren

Und wieder geht es gegen Ende Jahr. Unsere letzte turnerische Aktivität im alten Jahr ist das Schluss-turnen, welches wir am 9. Dezember 2019 über die Bühne bringen werden.

Den Abschluss mit dem Altjahrshöck werden wir am 16. Dezember 2019 mit dem Raclette-Essen im Tea-Room Brunnen mit dem neuen Wirt abhalten.

Den Turnbetrieb beginnen wir dann wieder am 06. Januar 2020 um 20:15 (Turnbeginn).

## **Aktivitäten im Jahr 2019**

Unseren Turnbetrieb haben wir am 07. Januar 2019 aufgenommen. «Mängisch äs bizeli gstabig, aber gäge Schluss vom Training immer wie gschmeidiger».

Viele Senioren haben auch das diesjährige Skirennen am 2. Februar 2019 nicht besucht. Wiederum ist den Köchen ein super Bohnenessen gelungen. Merci allne Organisatore u Köch.

Unser Schlittelabend hatten wir am 18. Februar 2019 in Saxeten mit anschliessendem Fondue-plausch im Skipintli, was wiederum herrlich schmeckte. Merci Kurt Bigler für ds Organisiere. Auch dieses Jahr durften wir Senioren wieder beim Eisstockschiessen am 14. Februar 2019 mit der Fit und Fun Riege im Eis Magic Areal teilnehmen. Merci Katrin Aemmer für d'Organisation. Während allen Turnabenden haben wir ab Ende Februar fleissig für die Turnshow geübt. Die Vorführungen vom 3./4. Mai 2019 haben wir verletzungsfrei über die Bühne gebracht. Äs grosses Merci a mis Käthi für ds Istudiere vom Rollator-Programm.

Unsere diesjährige Vereinsreise vom 11. und 12. Mai 2019 haben Charly Wenk und Margrit Zürcher organisiert.

Reisebericht:

Mit dem Zug fahren wir via Bern und Zürich nach Sargans, von wo aus wir uns zu Fuss nach Vild zu den Bergwerk Gonzen aufmachten. Vor den Bergwerken haben wir bei Sonnenschein ein Apéro genossen bevor wir in einem schönen Saal im Inneren der Gonzen Bergwerks das Mittagessen zu uns genommen haben.



Werkstatt  
033 822 96 60  
Mobile  
078 753 55 83

**WEIBEL HOLZBAU AG**  
Rugenstrasse 8 · 3800 Matten-Interlaken  
Fax 033 822 92 15 · weibel.holzbau@tcnet.ch

Nach dem Mittagessen wurde uns in einem Dia- und Filmvortrag das ganze Bergwerk und der Abbau erklärt. Danach ging's mit einer kleinen Stollenbahn und ausgerüstet mit Helm ins Innere des Bergwerks. Dort erwarteten uns viele interessante Erklärungen unseres Führers.

Am späteren Nachmittag ging's dann mit dem Postauto von Vild via Buchs nach Wildhaus (Charlys Geburtsdorf). An der Poststation in Wildhaus angekommen, marschierten wir bei Wind und Regen durchs ganze Dorf zu unserer Nachtunterkunft ins Hotel Schönau. Dort haben wir auch das Nachtessen eingenommen.

Am nächsten Morgen nach dem Frühstück fuhren wir mit dem Postauto via Nesslau auf die Schwägälp. Die meisten von uns sind im Schneetreiben von der Passhöhe zu Fuss zur Talstation der Säntisbahn und zum Schwingplatz der Schwägälp hochgelaufen. Das Mittagessen haben wir im schönen Restaurant auf der Passhöhe eingenommen.

Nach dem Mittagessen führte uns unsere Reise nach Nesslau zurück. Dort sind wir wieder auf die Bahn umgestiegen und via St. Gallen, Olten, Bern nach Interlaken zurückgekehrt.

Margrit und Charly besten Dank für die Organisation und Walter Twerrenbold für deine Beteiligung.

Den Kegelaabend im Piz Paz in Interlaken haben wir am 17. Mai 2019 abgehalten. Leider haben nur 7 Turner daran teilgenommen. Wie immer wurden 10 Würfe rechts und links geworfen und zusammengezählt. Nach dem Kegeln haben wir uns noch mit einer guten Pizza verköstigt.

**1. Rang:** Wenk Charly, 98 Kegel

**2. Rang:** Wälti Robert, 95 Kegel

**3. Rang:** Trauffer Hermann, 94 Kegel

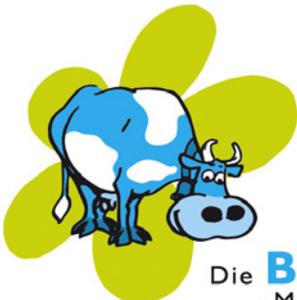
Am 27. Juni hatten wir das Volley Turnier mit den Vereinen MR Unterseen, TV Interlaken, MR Ringgenberg und MR Meiringen. Der Volleyabend mit anschliessendem Bräteln wurde von der MR Unterseen organisiert. Wir haben hinter dem TV Interlaken den 2. Platz erreicht.

Das diesjährige Platzgern konnte dank dem Einsatz der Platzgervereins Leissigen am 17. Juni 2019 mit Verstärkung durch die Fit und Fun Riege mit insgesamt 17 Turnern durchgeführt werden.

**1. Rang:** Mazzolani Mario, 855 Punkte

**2. Rang:** Wälti Robert, 662 Punkte

**3. Rang:** Stoller Hansruedi, 622 Punkte



Die **Blaue** Kuh  
· Metzgerei ·

## Hausgemachte Fleisch- und Wurstspezialitäten

- Knochengereiftes Fleisch
- Regionale Produkte
- Fleisch- & Käseplatten
- Hausschlachtungen
- Partyservice

**Fritz Michel, Dorfstr. 3, 3800 Matten**  
Tel. 033 822 10 83 Fax 033 823 50 26

Unser Minigolf Turnier fand am 01. Juli 2019 statt. Immerhin beteiligten sich dieses Jahr 8 Minigolfer.

**1. Rang:** Trauffer Hermann, 43 Schläge – Punkte gleich mit Wälti Robert, 43 Schläge

**3. Rang:** Tschanz Koni, 51 Schläge

Bei schönem Wetter konnte der erste Termin am 22. Juli 2019 zum Bräteln wie bereits in den vergangenen Jahren beim Samichlausenhüttli wahrgenommen werden. Marco het super agfüüret, Merci vilmal.

Der Jungfrau Marathon wurde am 08. September 2019 mit diversen Helfern des TV Matten abgehalten. Merci Koni für dini Organisation.

Das diesjährige Jassen des gesamten Vereins wurde wiederum im Hotel Hirschen durchgeführt. Beschte Dank a Markus Balmer.

In der Volley Meisterschaft 2018 / 2019 in der Kategorie B2 des TBO, haben wir uns auf den 4. Rang von 4 Mannschaften verbessert.

Ich hoffe im neuen Jahr noch auf eine bessere Turnbeteiligung in unserer Riege. Im Weiteren möchte ich noch den beiden Turnleiter Wälti Robert und Adzic Marko für die Mithilfe beim Gestalten des Turnprogramms Danken  
Allen noch schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr und viel Gesundheit.

Hauptleiter Senioren/Innen  
Trolliet Kurt





**L2A Architekten AG**  
Lengacher Althaus Rosser



**Kathrin Aemmer**  
Hüttenwartin

Ein intensives und sehr interessantes Hüttenjahr geht zu Ende. Nach dem OK an der HV ging es an die Planung des Umbaus unserer Vereinshütte. Anfang Juli wurde die Hütte durch die Vereins helfer ausgeräumt und gleichzeitig auch alles was nicht mehr gebraucht wurde entsorgt. Die sehr alten Militär-Matrasen wurden durch neue ersetzt und die Betten in der Breite angepasst. Neu können 22 Personen bequem übernachten. An allen Aussenwänden wurde das Täfer weggerissen und die alte Isolation entsorgt. Nachdem die Vorarbeiten fertig waren konnten die Profis ans Werk. Nach rund 2 Monaten Bauzeit ist unser Haus Bällenblick ein Bijou geworden und wir können stolz sein ein solches Ferienhaus zu besitzen.

Der Zeitpunkt für die Renovation war goldrichtig. Es gibt in unserem Verein einige Personen, denen die Hütte sehr am Herzen liegt und deshalb viel Zeit und Herzblut in die Renovation gesteckt haben. Jedem Einzelnen und war sein Einsatz noch so klein, sei ganz herzlich gedankt. Ein grosses Merci geht auch an die grosszügigen Sponsoren.

Nun müssen wir aber die Haushälfte so oft wie möglich vermieten, damit wir den Unterhalt und auch die Zinsen bezahlen können. Da kommt ihr ins Spiel... Bitte macht Reklame für unser Ferienhaus Bällenblick. Sei es für Ferien, Geburtstage, Hochzeiten, Plauschweekends, Polterabende... Alles ist möglich. Ich freue mich auf viele Buchungen.

Hüttenwartin  
Kathrin Aemmer



## Vereinsrekorde Herren

**Kugelstossen 5kg**

Hostettler Simon	2012	Frauenfeld	15.40 m
Wolf Armin	1992	Matten	13.66 m
Balmer Markus	2004	Täuffelen	13.50 m

**Schnellauf 100m**

Kübli Hanspeter	2000	Thun	11.48 sec.
Gafner Peter jun.	1993	Reichenbach	11.88 sec.
Wullschlegler Jan	1998	Frutigen	11.89 sec.

**Weitsprung**

Wullschlegler Jan	1998	Matten	6.14 m
Boss Mathias	1999	Landquart	6.07 m
Wälti Thomas	1998	Matten	5.89 m
Balli Bruno	1998	Frutigen	5.89 m

**Weitwurf**

Kurt Hansruedi	1972	Aarau	72.86 m
Hostettler Simon	2008	Ruppertswil	70.75 m
Gafner Marcel	1998	Aesch	70.69 m

**Hochsprung**

Kübli Hanspeter	2002	Interlaken	1.80 m
Gafner Marcel	1994	Matten	1.75 m
Demuth René	1977	Worb	1.70 m
Trachsel Alfred	1984	Winterthur	1.70 m
Teutschmann Martin	1985	Wilderswil	1.70 m
Eng Stefan	1991	Müntschemier	1.70 m
Gosteli Marcel	1991	Matten	1.70 m
Wälti Thomas	1997	Bellinzona	1.70 m

**800m**

Griffith Marvin	2019	Aarau	2.05.73 min.
Fahner Beat	2004	Meiringen	2.06.13 min.
Boss Mathias	2001	Näfels	2.06.69 min.

**1'000m**

Gertsch Hansueli	1993	Langenthal	2.39.34 min.
Aeschmann Riccardo	2009	Ettiswil	2.40.63 min.
Boss Mathias	2009	Ettiswil	2.40.93 min.

**Schleuderball**

Wolf Armin	1995	Täuffelen	55.70 m
Bühler Heinz	1989	Interlaken	55.40 m
Moser Ueli	1991	Matten	55.17 m



**ALPINA**  
HOTEL + RESTAURANT  
CH-3800 MATTEN-INTERLAKEN  
WWW.ALPINA-INTERLAKEN.CH



## Vereinsrekorde Damen

### Kugelstossen 4kg

von Allmen Renate	1992	Matten	10.67 m
von Allmen Eveline	1992	Matten	10.24 m
Büschi Corinne	2011	Wädenswil	10.04 m

### Schnellauf 100m

Esposito Raffaella	2002	Interlaken	13.67 sec.
von Allmen Eveline	2000	Thun	14.10 sec.
Fahrni Tamara	1997	Matten	14.13 sec.

### Weitsprung

Esposito Raffaella	2003	Thun	5.00 m
Fahrni Tamara	1998	Matten	4.30 m
Ruoff-Mani Yvonne	2002	Interlaken	4.27 m

### Weitwurf

Esposito Raffaella	2004	Grabs	45.01 m
Fahrni Tamara	1996	Bern	40.86 m
von Allmen Renate	1993	Matten	37.95 m

### Hochsprung

von Allmen Eveline	1997	Matten	1.55 m
Fahrni Tamara	1994	Matten	1.45 m
Esposito Raffaella	2004	Interlaken	1.45 m

### 1'000m

Rieder Stefanie	2009	Ettiswil	3.01.95 min.
Gosteli Jeannine	1992	Reichenbach	3.11.49 min.
Imboden Stefanie	1993	Langenthal	3.35.24 min.

### Schleuderball

von Allmen Renate	1994	Matten	42.12 m
von Allmen Eveline	1993	Langenthal	39.98 m
Fahrni Tamara	1994	Sursee	37.66 m



## 1a autoservice Mazzolani

**Wir machen,  
dass es fährt.**

Rütistrasse 7  
3800 Matten-Interlaken

Tel. 033 822 59 23  
[www.mazzolani.go1a.ch](http://www.mazzolani.go1a.ch)



# MITGLIEDERLISTE

## Vorstand

Präsident	Balmer Markus
Vizepräsident	Tschanz Konrad
Kassierin	Strässle Margrit
Sekretärin	* Egli Chantal
Hauptleiter Aktive	Aeschimann Riccardo
Hauptleiter Fit und Fun	Bhend Bruno
Hauptleiter Seniorinnen/Senioren	Trolliet Kurt
Hauptleiter Jugend	Graber Andri
Kommunikationsverantwortlicher	Spieler Simon
Mitgliederverantwortliche	Hensler Nadine
J+S Coach	Balli Stefan
Hüttenwartin	Aemmer Kathrin
Beisitzer (Verantwortlicher Helfereinsätze)	Fuhrer Michael

## Technisches Komitee Aktivriege

Hauptleiter	Aeschimann Riccardo	
Hauptleiter Stv.	Boss Mathias	
Leiter-Team Gymnastik	Schär Jeannine	* Hediger Claudia
	* Imhof Martina	
Verantwortlicher 800	Aeschimann Riccardo	
Verantwortlicher Wurfkörper	Hostettler Simon	
Verantwortlicher Schleuderball	Balmer Markus	
Verantwortlicher Kugelstossen	Hostettler Simon	
Verantwortlicher Pendelstaffette	Balmer Markus	
Leiter-Team Fachtest	Aeschimann Riccardo	Balmer Markus
Verantwortliche Fitness/Leichtathletik	Spieler Simon	
Leiter-Team Schulstufenbarren	Rubi Jeanette	Ott Simona

## Technisches Komitee Fit und Fun

Hauptleiter	Bhend Bruno	
Leiter	Mazzolani Mario	Tamara Fahrni
Sekretärin	Zumtaugwald Christine	
Externer Leiter	Latenser Marcel	

## Technisches Komitee Seniorinnen /Senioren

Hauptleiter	Trolliet Kurt	
Leiter	Adzic Marko	Wälti Robert

## Weitere Posten

Archivarin	Studer-Mani Bettina	
Rechnungsrevisoren	Mazzolani Mario	Gafner Marcel

\* an der HV noch zu wählen

# MITGLIEDERLISTE

## Technisches Komitee Jugendriege

Hauptleiter  
Jugileiter/innen (J+S)

Graber Andri  
Balli Stefan  
\* Imhof Andri  
Mürner Michelle  
Studer Flurina

Gilgen Andreas  
Kern Cindy  
Rieder Corina  
Tschanz Micha

Hilfsjugileiter/innen

Benninger Nico  
Häusler Janine  
Hensler Nadine  
Studer-Mani Bettina  
Witschi Karin

Gilgen Jacqueline  
Heim Anina  
\* Knecht Angela  
\* Ziebold Lara

Leiter/in Muki / Vaki  
Leiterinnen KiTu

Boss Mathias  
Burkhard Silvia  
Gafner Diana

\* Steiner Nicole  
Fahrni Tamara  
Rüegsegger Caroline

\* an der HV noch zu wählen





# MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

**Muki / Vaki**

Total: 15

[REDACTED]						
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

**Kitu**

Total: 26

[REDACTED]						
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Adressänderungen an: Nadine Hensler (078 731 14 93, [nadine-hensler@hotmail.com](mailto:nadine-hensler@hotmail.com))

# MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Jugi jüngere

Total: 28

[REDACTED]						
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

# ***chaubert ag***

**eidg. dipl. Bodenlegermeister**

Auf dem Graben 26  
3800 Unterseen  
Tel. 033 822 31 69  
info@chaubert.ch  
www.chaubert.ch

- Bodenbeläge
- Outdoorbeläge
- Bodenbeschichtung
- Innenbeschattung
- Unterlagsböden

115931

# MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Jugi mittlere

Total: 27

[REDACTED]						
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------



MATTENHOF RESORT  
INTERLAKEN SWITZERLAND



# MITGLIEDERLISTE

Name	Vorname	Jg	seit	Adresse	PLZ	Ort
<b>Jugi ältere</b>					Total: 30	
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]



**michel ag metallbau**

Hauptstrasse 73  
CH-3805 Goldswil b. Interlaken  
Telefon 033 823 05 50  
Telefax 033 823 20 87  
info@michelmetallbau.ch  
[www.michelmetallbau.ch](http://www.michelmetallbau.ch)



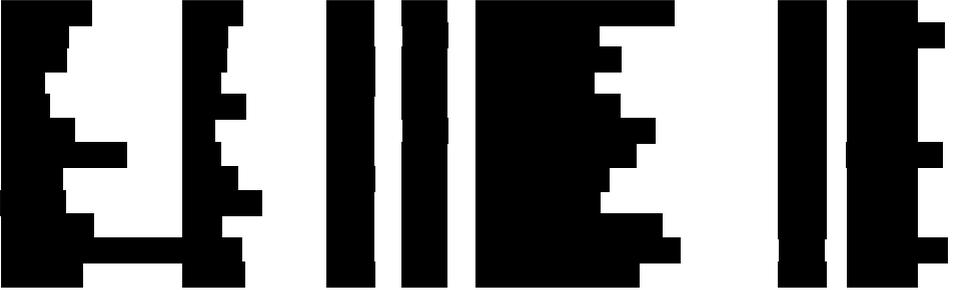
Offizieller  
Gebietsvertreter

# MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Gymnastikriege Jugend

Total: 12



**Tschiemer & Schenkel AG**  
**Haustechnik**  
**Heizung-Sanitär**

**Hauptstrasse 55**  
**3800 Matten/Interlaken**  
**Tel. 033 / 822 19 62**



**Ihr Garten liegt uns am Herzen**

Jost Gartenbau GmbH  
Neuanlagen · Umänderungen  
Gartenunterhalt

Seestrasse 2 · 3806 Bönigen  
Telefon 033 822 34 30  
info@jost-gartenbau.ch  
www.jost-gartenbau.ch



# MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Aktive

Total: 73

[REDACTED]						
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

\* an der HV noch zu wählen

## A. Zwahlen



## Metallbau Storen

Rugenstrasse 31 · 3800 Matten

Tel. 033 822 88 28

- Sonnenstoren
- Rollladen
- Lamellenstoren
- Alufensterladen

[www.zwahlen-metallbau.ch](http://www.zwahlen-metallbau.ch)

# MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Aktive

Total: 73

[REDACTED]						
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

\* an der HV noch zu wählen

**STICKEREI** KLEINE STÜCKZAHLEN MÖGLICH  
**TEXTILDRUCK** VERSCHIEDENE DRUCKVERFAHREN  
**BEKLEIDUNG** FÜR FIRMEN UND VEREINE



CLASSIC TEXTILE STICKEREI AG : EICHZUN 7 : UNTERSEEN : 033 827 07 07 : CLASSICTEXTILE.CH



# **HAEBERLI** GmbH **SERVICE**

Haustechnik  
Sanitär Heizung

Rugenparkstr.47 | 3800 Interlaken | 033 823 13 45 | [info@haeberli-service.ch](mailto:info@haeberli-service.ch)



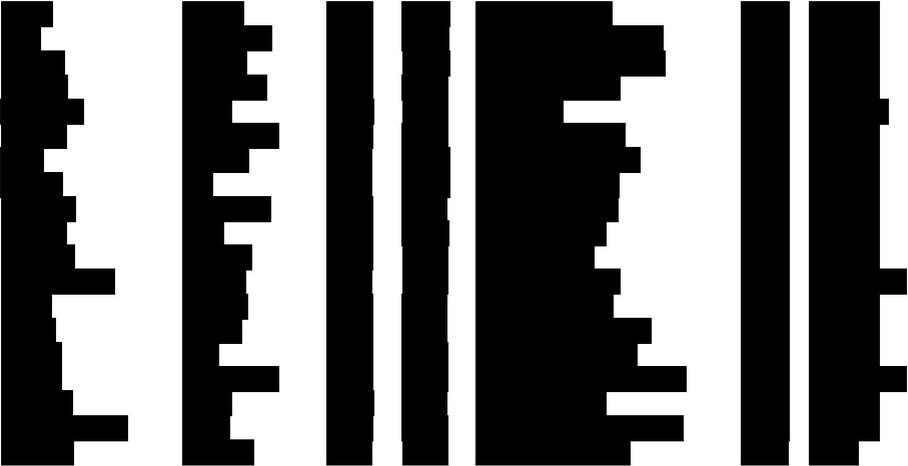


# MITGLIEDERLISTE

Name Vorname Jg seit Adresse PLZ Ort

Seniorinnen / Senioren

Total: 19



Neu- und Umbau, Naturstein Arbeiten,  
Sanieren von Baudenkmälern

Samuel Zurbuchen, Hauptstrasse 267, 3852 Ringgenberg  
Telefon 033 822 40 09, zurbuchen.samuel@bluewin.ch

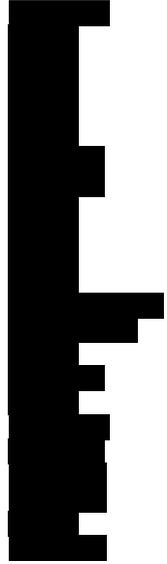
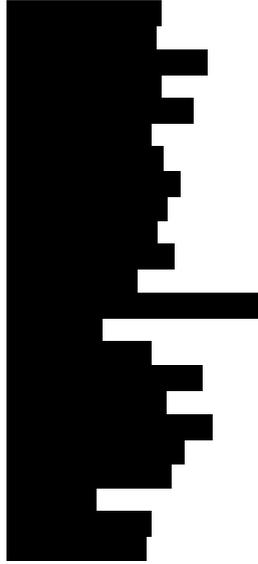
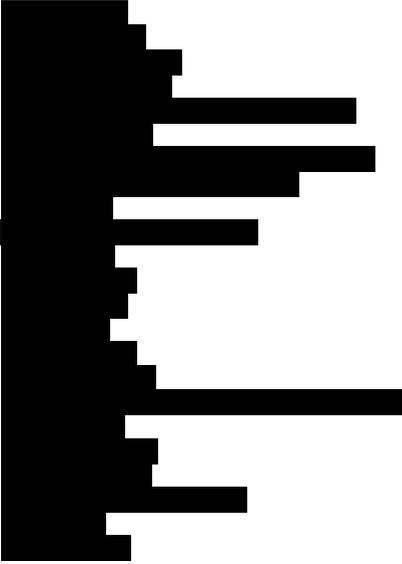
# MITGLIEDERLISTE

Name

Adresse

Ort

## Passivmitglieder & Gönner



Die kalte Jahreszeit bedeutet Schonzeit für den Rasen  
und für Ihren Husqvarna Automower:

## SERVICE / WARTUNG / REPARATUR

Husqvarna-Modelle sind bei uns für sämtliche Unterhaltsarbeiten in  
fachkundigen und besten Händen – **übrigens auch alle Automower,  
die ursprünglich nicht bei uns gekauft wurden.**



**Elektro Wyler AG**  
Gen.-Guisanstrasse 16–18  
3800 Interlaken  
Telefon 033 828 10 10  
[elektro@elektro-wyler.ch](mailto:elektro@elektro-wyler.ch)

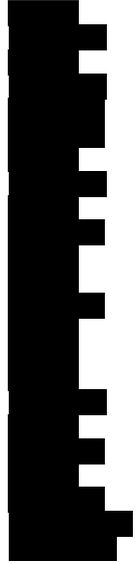
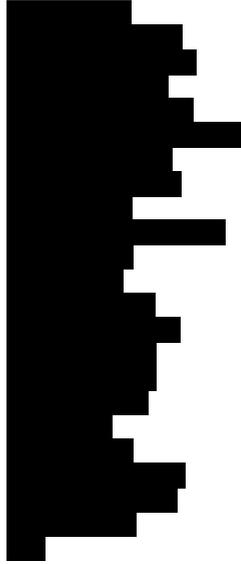
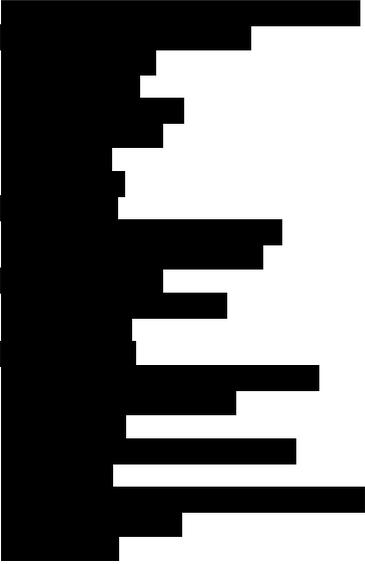
# MITGLIEDERLISTE

Name

Adresse

Ort

## Passivmitglieder & Gönner



*Gips & mehr*

## Hansen AG

Rothornstrasse 29 3800 Interlaken  
Tel. 033 828 14 44 Fax 033 828 14 40  
info@hansenag.ch www.hansenag.ch

Wärmedämmungen	Unterlagsböden	Naturholz-Behandlungen
Trockenbau	Fugenlose Beläge	Tapeten & Wandbeläge
Decken und Wandsysteme	Schimmelbekämpfung	Dekorative Techniken
Stuckaturen	Parkplatz & Arealmarkierung	

### Gut in Form und Farbe – seit 1910

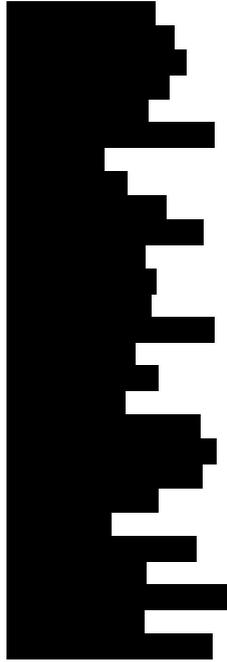
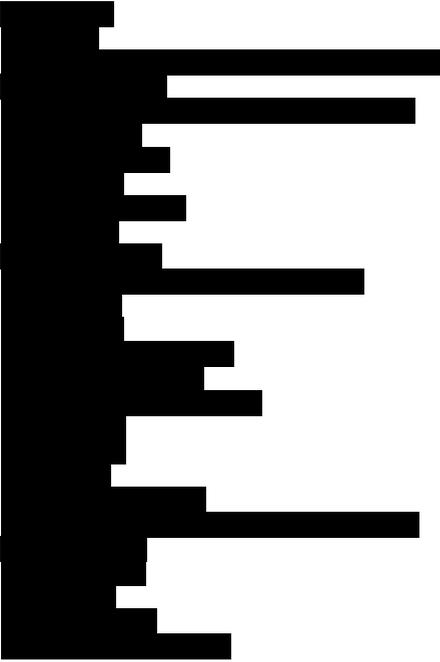
# MITGLIEDERLISTE

Name

Adresse

Ort

## Passivmitglieder & Gönner



## HAYDUKI – DAS ORIGINAL...

**Schweinesteaks gefüllt mit Rindfleisch...**

begleitet von gemischten Salaten, Pommes Frites, Kräuterbutter und der würzig-scharfen Haydukisauce

### Hayduki im Angebot an folgenden Daten:

Freitag, 21. Februar bis Montag, 15. März 2020

Donnerstag, 4. Juni bis Donnerstag, 24. September 2020



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Schnadis Restaurant  
Stefan Schneider & Mitarbeiter  
Wagnerenstrasse 15, 3800 Matten  
mail@waldhotel-interlaken.ch



# MITGLIEDERLISTE

Name

Adresse

Ort

## Passivmitglieder & Gönner

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

**bildmodus.ch**

JEANNINE ZURBUCHEN

Hauptstrasse 269 · 3852 Ringgenberg

Telefon 033 822 78 23

info@bildmodus.ch

**www.bildmodus.ch**





GEMEINSAM ZUM ERFOLG

# eiger sport

DEIN AUSRÜSTUNGSPARTNER.  
WIR SIND GERNE FÜR DICH DA.



BAHNHOFSTRASSE 2 :: 3800 UNTERSEEN :: T 033 823 20 43 :: WWW.EIGER-SPORT.CH